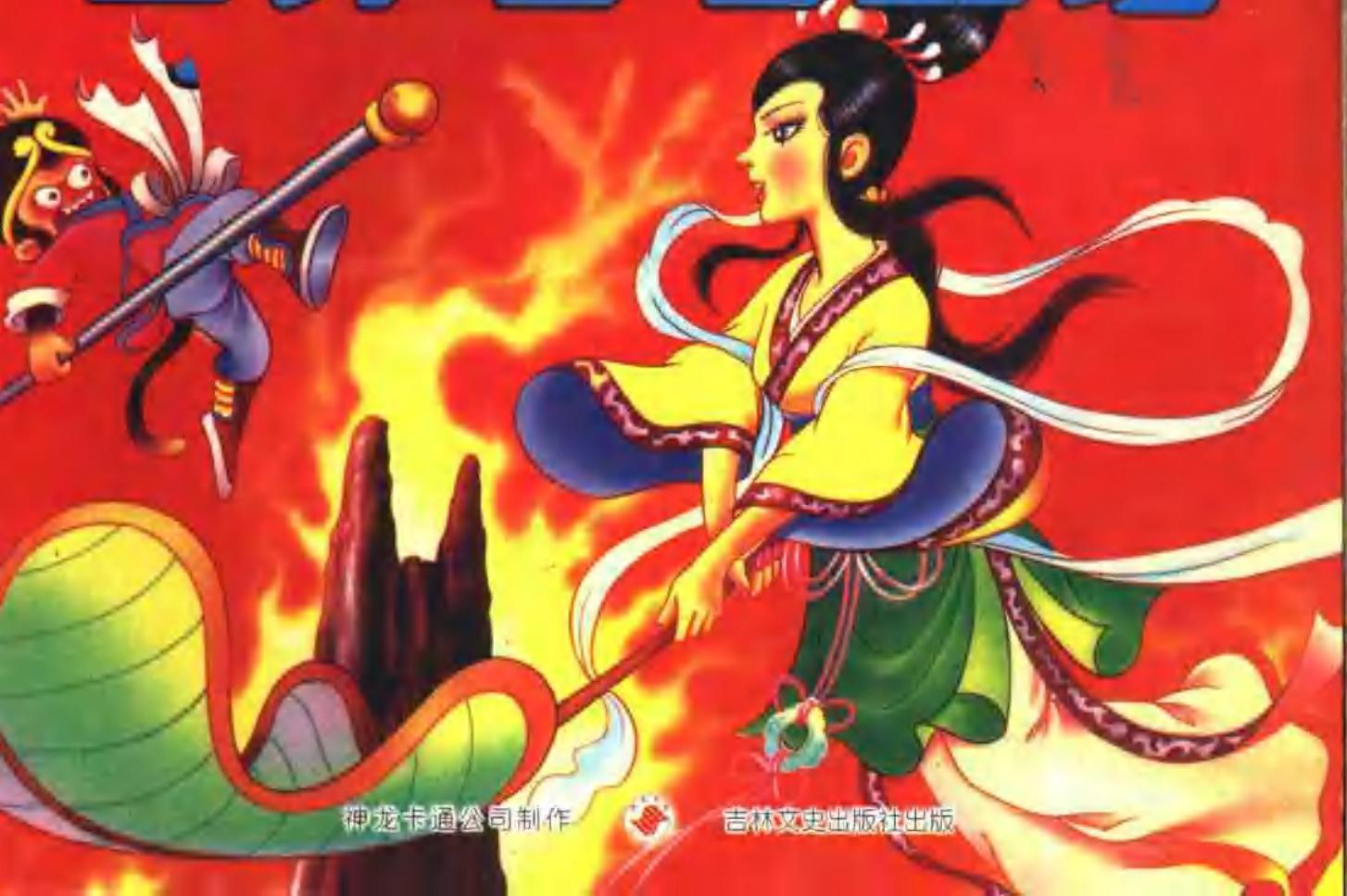


卡通庄读物

5

世界著名童话



神龙卡通公司制作

吉林文史出版社出版



卡通注音读物

世界著名童话

(5)

神龙卡通有限公司制作
吉林文史出版社出版

(吉)新登字 07 号

编 绘 台湾华林出版社编辑部

美术编辑 陈松田 王 刚

责任编辑 刘 刚

香港小树苗教育出版社授权

吉林文史出版社出版

神龙卡通有限公司制作

版权所有·翻印必究

世界著名童话

(5)

吉林文史出版社出版

(长春市人民大街 124 号 邮编:130021)

电话:0431—5625466 传真:0431—5625462)

成都地图出版社印刷厂印刷

全国新华书店发行

开本:787×1092 毫米 1/24 印张:3.5

字数:20 千字 印数:10001—30000 册

2000 年 1 月第 1 版第 2 次印刷

ISBN 7—80626—079—x/G · 18

图字:07---1996—050 号

定价:9.20 元

目 录

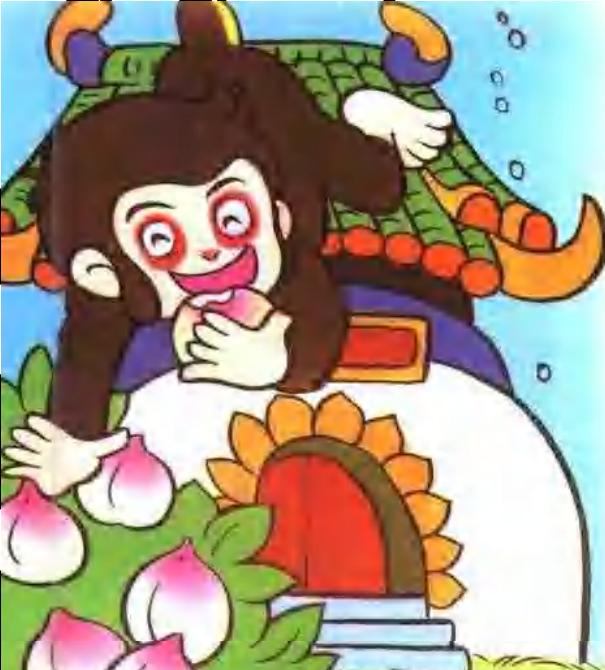
孙悟空	1
神奇的画笔	21
牛郎织女	41
女娲娘娘	61

孙悟空



huā guǒ shān
花果山
shàng yǒu yì kuài
上有一块
qí yì de yán shí
奇异的岩石，
tā xī qǔ rì yuè
它吸取日月
jīng huá bù duàn
精华，不断
de chéng zhǎng
地成长。





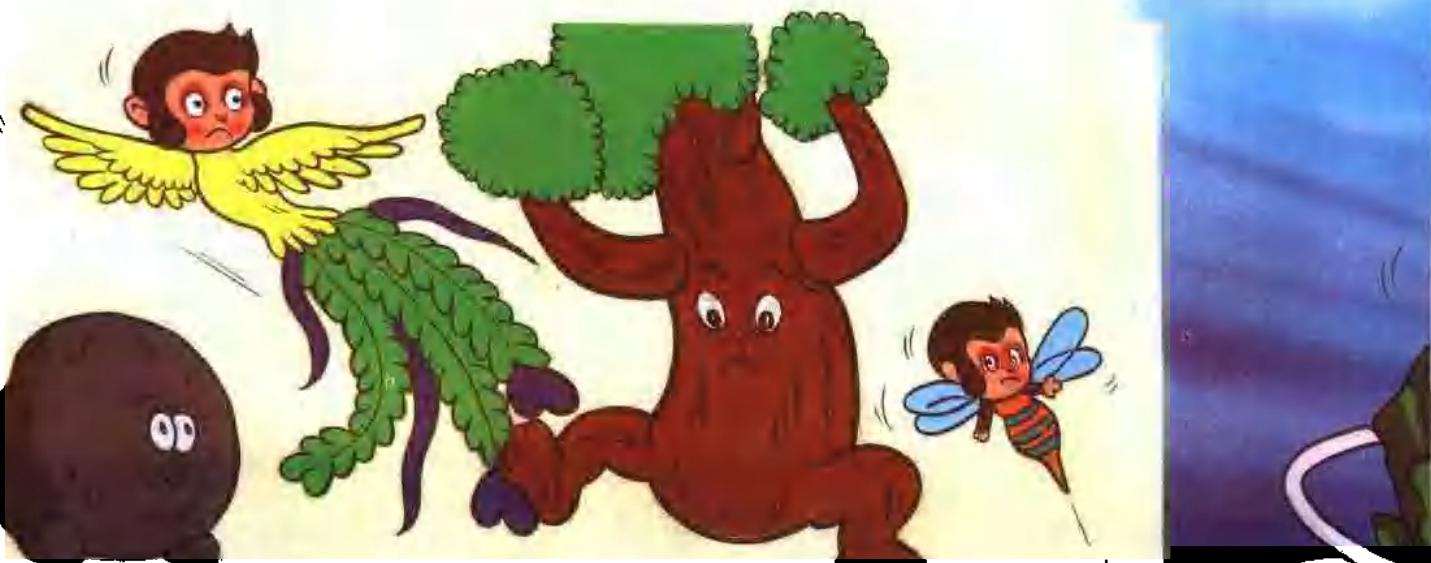
yǒu yì tiān yánshí pò liè le cóng lǐ miàn
有一天，岩石破裂了，从里面
bèng chū yì zhī shí hóu shí hóu yǒng gǎn xiōng
蹦出一只石猴。石猴勇敢、凶
měng bù jiǔ biàn zài huā guǒ shān de hóu qún
猛，不久便在花果山的猴群
zhōng chēng wáng tā dài lǐng zhe hóu qún jū zhù
中称王。他带领着猴群居住
zài rú xiān jìng bān de shuǐ lián dòng lǐ guò zhe
在如仙境般的水帘洞里，过着
shén xiān yí yàng de shēng huó
神仙一样的生活。



guò le bù jiǔ shí hóu zhōng yú yàn juàn píng dàn de rì zì tā gào bié le
过了不久，石猴终于厌倦平淡的日子，他告别了
hóu qún dù zì qù xún zhǎo shén xiān xué xí fǎ shù
猴群，独自去寻找神仙学习法术。

shén xiān wèi tā qǔ míng wéi sūn wù kōng wù kōng hěn kuài de xué huì le
神仙为他取名为“孙悟空”。悟空很快地学会了
qī shí èr biàn jí chéng zuò jīn dōu yún dēng fǎ shù biān huí dào shuǐ lín dōng
七十二变及乘坐筋斗云等法术，便回到水帘洞。

huí dào shuǐ lín dōng hòu de sūn wù kōng gèng shì nài bù zhù dōng lǐ xiǎo
回到水帘洞后的孙悟空，更是耐不住洞里小
hóu men bù zài xīn xiān de biǎo yǎn jí měi tiān xiāng tóng de huó dōng pí qì biàn
猴们不再新鲜的表演及每天相同的活动，脾气变
de yuè lái yuè jí zào
得越来越急躁。







yǒu le wǒ dào lóng wáng nà jiè bīng qì

“有了！我到龙王那儿借兵器。”

shuō zhe sūn wù kōng biàn chuāng jìn lóng gōng jīng guò yí zhèn hú nào tā ná zǒu

说着，孙悟空便闯进龙宫，经过一阵胡闹，他拿走

le hǎi lóng wáng zhèn hǎi de bǎo bēi rú yì jīn gǔ bàng zhè gēn kě biàn dà biàn xiǎo de

了海龙王镇海的宝贝——如意金箍棒。这根可变大变小的

bàng zi luò zài sūn wù kōng shǒu zhōng hòu wù kōng dé yì jí le

棒子，落在孙悟空手中后，悟空得意极了。

yú shì tā jué dìng dào tiān tíng qù shì shì tā de wēi lì biàn chéng zhe jīn dǒu yún lái

于是他决定到天庭去试试它的威力，便乘着筋斗云来

dào tiān tíng dǎo dàn yù dì fēi cháng shēng qì pài chū èr láng shén qù zhuō ná sūn wù kōng

到天庭捣蛋，玉帝非常生气，派出二郎神去捉拿孙悟空。



dànshì èr lángshén dài lǐng de tiānbīng tiānjiàng dōu bù shì sūnwùkōng de duìshǒu
但是二郎神带领的天兵天将，都不是孙悟空的对手。

zhídào rú lái fó chūxiàn
直到如来佛出现。

sūnwùkōng nǐ juéduì táo bù chū wǒ de shǒuzhǎngxīn de
“孙悟空！你绝对逃不出我的手掌心的。”

rú lái fó guǒ zhēnzhì fú le tā bìng jiāng tā yā zài tiē yǒu yí dàoshén fú de shān
如来佛果真制伏了他，并将他压在贴有一道神符的山
xià
下。

wǔ bǎi nián hòu qù xī fāng qǔ jīng de táng sān zàng huì lái jiù nǐ rú lái fó rú
“五百年后，去西方取经的唐三藏会来救你。”如来佛如
cǐ shuō wán biàn xiāo shī le
此说完，便消失了。







wǔ bǎi nián zhōng yú guò qù le zhè tiān tāng sān zàng jīng guò nà zuò shān
五百年 终于过去了，这天，唐三藏 经过那座山。

kuài lái jiù jiù wǒ ba tāng sān zàng tīng dào jiào shēng biàn kāi shǐ niàn jīng shén
“快来救救我吧！”唐三藏 听到叫 声，便开始念经。神
fú diào le yán shí hōng de yì shēng liè kāi le wù kōng chōng le chū lái tāng sān
符掉 了，岩石“ 轰 ”的一 声，裂开了，悟 空 冲 了 出 来，唐 三
zàng biàn wèi tā dài shàng yí gè jīng gāng tóu gǔ
藏 便 为 他 戴 上 一 个 金 刚 头 笨。

cóng cǐ zhǐ yào sān zàng yí niàn jīng tóu gǔ biàn huì shǐ wù kōng tóu tòng nán dāng yú
从 此 只 要 三 藏 一 念 经，头 笨 便 会 使 悟 空 头 痛 难 当。于
shì tā ān fèn de péi zhe sān zàng qù qǔ jīng
是 他 安 分 地 陪 着 三 藏 去 取 经。



zhè tiān tā men jiè sù zài yí hù rén jiā lǐ
这天，他们借宿在一户人家里。

zhè jiā zhǔ rén xiàng tā men kū sù zhe zhū yāo guài jīn wǎn yào lái qiǎng zǒu wǒ de nǚ
这家主人向他们哭诉着：“猪妖怪今晚要来抢走我的女
ér ya
儿呀！”

yú shì wùkōng biàn chéng tā de nǚ ér yí dùn quán jiǎo dǎ hūn le zhū yāo guài
于是，悟空变成他的女儿，一顿拳脚打昏了猪妖怪。

dāng yāo guài xǐng lái jiàn dào sān zàng biàn jué xīn yǔ tā yì tóng qǔ jīng yú shàngtāng
当妖怪醒来，见到三藏，便决心与他一同取经。于是唐
sān zàng wèi tā qǔ míng wéi zhū bā jiè
三藏为他取名为“猪八戒”。



